

Debreczeni Független Újság

pártoktól független politikai napilap.

ELŐFIZETÉSI ÁR:
Helyben: Vidéken:
Egy óra. 1 kor. Egy óra. 1 kor. 50 fill.
Negyedévre . . . 3 Negyedévre 4 . . . 50 .

Felolvas szerkesztő:
MEGEDŰS LORÁNT.
Kiadók és lapigazgatók:
HOFFMANN és KRONOVITZ.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
DEBRECZEN,
Piac-utca 47. és 49. szám.

Az egyetem és a közgyűlés.

Debreczen, június 28.

A törvényhatósági bizottság csüörtöki közgyűlése kulturhistóriai jelentőséggel bír Debreczen városára nézve. Minden reménységünk megvan arra, hogy ettől a naptól egy nagyszabású kulturális esemény fog datálódni: a debreczeni egyetem föllállítása. A város holnaputáni közgyűlésén tanubizonyosságot tesz páratlan áldozatkészségéről, melynek nagysága kell, hogy eldöntse a harmadik egyetemért folyó harcot, kell, hogy arra a méltánylásra találjon a kormány körében, melynek egyetlen kifejezője a debreczeni egyetem létesítése.

Mindenki tisztában van Debreczenben azzal, hogy ez az áldozat oly nagy, amilyenre csak a legnagyobb célok tarthatnak igényt. De kell-e szebb és nagyobb cél a debreczeni egyetem eszméjénél és van-e oly polgára e városnak, aki ennek az eszmének valóra váltásáért minden áldozatot meg nem hozna.

Ezekre a kérdésekre csak tagadó lehet a válasz. Debreczen város, istennek hála, már eljutott a műveltség ama fokára, amelyen meg tudja érteni és képes mértékelní az egyetemi intézmény egész jelentőségét. Felesleges magyarázni bárkinek is, hogy az egyetem a társadalom szellemi életének nem valami

luxusintézménye, hanem olyan szükséglete, mint a táplálkozó ember számára a kenyér.

Kiszámíthatatlan, hogy mily hatásokat fog a debreczeni egyetem maga után vonni a város közéletének minden terén. Nem csupán egy nagyszerű kulturális föllendülést várunk az egyetemi Debreczenben, hanem várhatjuk a legrealisabb anyagi föllendülést is. Előrelátni és főleg elszámlolni azokat a materiális komponenseket, melyekből törvényszerű bizonyossággal fog előállni az anyagi föllendülés eredője, szinte lehetetlen, de hogy így lesz, bizonyításra nem szorul. Kulturális intézmények — a maguk belső erejéhez képest — mindenütt többé-kevésbé előmozdítói a polgárság anyagi jólétének és nem véletlen az, hogy a leggazdagabb államok a kulturában is a leghatalmasabbak.

Debreczenre nézve is kiszámíthatatlan jelentőségű lesz az egyetem. Erősen figyelmebe kell ezt vésnie Debreczen város törvényhatósági bizottságának, mikor az egyetemi javaslat elébe kerül horribilis anyagi áldozataival együtt. — Mert ha semmi mást csak a várható előnyöket nézi is Debreczen, a városra váró áldozat iziben csekélynek fog látszani.

Nem is félünk attól, hogy az egyetem ellen disszonáns hangot halljunk a közgyűlésen. Az igazán nem mutatná

érdemnek magát, hogy a polgárság képviselőiben a közgyűlés termében üljön, akinek szava lenne az áldozatok megajánlása ellen. De egy másik kérdés előtérbe fog nyomulni ezen a közgyűlésen s ezzel a tárggyal kapcsolatban, nevezetesen a fedezet kérdése.

Tudvalevő, hogy a város kölcsön útján szerzi meg az egyetemre szükséges pénzösszeget. A kölcsönnek évi annuitása mintegy kétszázötvenezer korona, amelyből százezer korona anélkül beállítható a költségvetésbe, hogy pótdószaporulatot idézne elő. Am fedezésre vár még százötvenezer korona. A pénzügyi bizottságnak és a tanácsnak erre vonatkozó javaslata úgy szól, hogy míg a Hortobágy hasznosításából a fedezet elő nem teremthető, vesse ki a város községi pótdóba az összeget.

Ez a javaslat olyan, hogy a közgyűlés minden tagja nyugodtan elfogadhatja. Azok, akik idegesen fogadják a Hortobágy hasznosításának eszméjét és azok, akik az egyetemet a Hortobágy jövedelmezőbbé tétele útján szeretnék volna létesíteni. Mert hisz mindkét félnek érdeke, hogy a hasznosítás ügye lehetőleg békésen nyerjen elintézését és érdeke, hogy az egyetem felállításának ügyét se tegyék kockára a késedelmes határozattal. Már pedig, ha akár ki akarók hagyni a határozathól a Hortobágy hasznosítását, akár már is közvetlenül

Két élet.

Irta: Vértessy Gyula.

— Ennek mi a mániája? — kérdeztem az élhalottak szomorú házának orvosától, rámutatva egy negyvenötven év körüli, felpuffadt képu, üveges tekintetű elmebetegre, aki karjait mellén keresztbefonva, összeráncolt homlokkal bámult maga elé, többi társától távolabb állva, magánosan egy kerti padon.

— Annak? A második életét várja. Majd elmondja ő maga. Nézd, már fel is állt, jön felénk.

— Van szerezésem, doktor ur, — kiáltotta az orvosnak, jól megrázva a kezét — hát még mindig azt hiszi, hogy bolonddal van dolga?

— Dehogyan hiszem! Idegbaja van, könnyű természetű idegbaja, ennyi az egész, de még gyógykezelní kell tovább, hogy teljesen meggyógyuljon.

— Szóval én nem vagyok bolond és ez nem bolondok háza? Jól van, én elhiszem, ha akarja — holott tudom, hogy bolondnak tart és ez a bolondok háza. De nekem ez teljesen mindegy; aminthogy ebben az életben minden mindegy. Ez az itteni életünk olyan semmi, hogy beszélní sem érdemes róla.

— Az itteni élet — ez a szanatórium-beli?

— Dehogyan ez! Ez az egész rongyos földi létezés, amit életnek hívnak, megfelelőbb szó híjján. Alig várom, hogy vége legyen. Unom már halálosan s alig várom, hogy meghaljak és kezdhessem a másik életemet.

— Aha, igen, a másik életét.

— Ugyan mit adja, mintha tudná, hogy én miről beszélek. Maguknak, ugynevezett okosoknak, akiket nem csuknak a bolondok házába, fogalmuk sincs róla, hogy van második élet is. Nem is lehet ezt tudni, ezt csak hinni lehet.

— Én is hiszem a másvilágot.

— Ostobaság! Maga azt hiszi, hogy a lelke feltámad, ugye azt? Fűtyülök a lelki feltámadásra. Én testileg akarok újra élni és fogok is. Én föl fogok támadni, de nem úgy, mint maga, meg a többi boldog állat, aki itt jól élt, akinek itt minden sikerült. Csak mi támadunk föl boldog második életre, akik az első életünket végignyomortuk; akik itt nem lehettünk azok, akik akartunk volna lenni; mi, akik itt nem értük el céljainkat. Csak nekünk ad majd kárpótlást a második élet. Maguk, akik itt elérték a céljaikat, maguk majd a második életben fognak kinlódni, meg nem felelő helyzetekben. Mert valahol és valaha csak

kell igazságnak lenni. Ebben az igazságszolgáltatásban bizom én.

A doktor kimentette magát, hogy a többi beteget kell menni látogatni s ott hagyott minket. Távozása előtt odasugta:

— Csak nyugodtan hallgassd végig — szelíd bolond —

— Tudom, mit mondott ez az ember — mondta a doktor távozása után az én emberem.

— Mit?

— Azt, hogy ne féljen tőlem, ne haragok. Nem is haragok. Még őt sem haragom meg. Csak sajnálom. Mert a másik életben őt fogják bolondnak tartani. És ez az igazságszolgáltatás. Ebben kell bizni azoknak, akik most itt nyomorultak.

Eljő az igazság napja, a második élet hajnala. Csakhogy nem szabad siettetni. Aki siettetni, az maga alá vágja a fát. Az öngyilkosok a második életben is csak azok lesznek, amik itt voltak büntetésből. Nem lehet akkor meghalni, amikor akarunk; a ránk mért szomorú életet ki kell tölteni, csak úgy lesz részünk más, szebb életben.

— Hát ön mit vár a második életben?

— Hogy az lehessenek, ami itt nem lehettem.

— Mi nem lehetett itt?

— Iró nem lehettem. De a második életben az I szék.

Steiner Sándor butorkereskedő
Debreczen Piac-u. 70

Ajánlja a „mitroviczai“ fabutorgyárban készült tömör gőzölt búkk és Szilfa háló, ebédlő és úri szoba berendezéseket
Kárpitos műhelyében készíti a leggyorsabbtól a legfinomabbig minden — nemű kárpitos munkát, javításokat vállal gyors szállításra. —

ezt jelölnék meg fedezetül, aigha volna kilátás békés határozatra.

Nos, az egyetem ügye erkölcsileg kötelezi Debrecen törvényhatóságát, hogy határozata impozáns és egyhangú legyen.

Vizsgálják a mandátumokat.

Az osztályok ülése.

A képviselőház tegnapi ülésén, mint jelentettük, kilenc osztályba sorozták a tegnapi megjelent képviselőket és azokat, akik megbízóleveleiket eddig benyújtották. Ma délelőtt tíz órakor tartották az egyes osztályok alakuló-üléseiket, hogy egymás mandátumát alaki szempontból megvizsgálják. Az első osztály vizsgálja a másodikat, ez a harmadikat és így tovább, az első osztály megbízóleveleit a kilencedik vizsgálja felül.

Az első osztály alakuló ülését az I. számú bizottsági teremben tartotta tíz órakor. Elnökké megválasztották Vojnich István bárót, jegyzővé Jakatffy Elemért.

A második osztály a II. számú bizottsági teremben alakult meg. Hieronymi Károly indítványára elnökké Dániel Gábort választották, jegyző Sztójka Kálmán lett. Az osztály elnöke Gromon Dezső lett.

A harmadik osztály alakulása a III. bizottsági teremben történt. Elnöke Perczel Dezső, elnöke Hegedüs Kálmán lett, jegyzője Tagányi Sándor.

A negyedik osztály a IV. számú bizottsági teremben alakult meg. Megválasztották elnökké Láng Lajost, jegyzővé Támedly Mihályt.

Az ötödik osztály elnöke lett Tisza István gróf, elnöke Nemes Zsigmond, jegyzője Szász Pál.

A hatodik osztály délelőtt tíz órakor a nagyterem jobb oldalán alakult meg. Elnökké Turóczy Vilmost, jegyzővé Telegdy Józsefet választották.

A hetedik osztály elnöke lett id. Erdélyi Sándor, elnöke Almásy László, jegyzője Sczitovszky Béla.

A nyolcadik osztály elnöke Kabos Ferenc, elnöke és jegyzője Vermes Zoltán.

A kilencedik osztály elnöke lett Zákó Milán, elnöke Lator Sándor, jegyzője Szász Pál.

— Csak ezért kívánja másik életét?

— Sajnálom önt, hogyha ezt így kérdezi. A „csak” itt „minden”-t jelent. Az élet legnagyobb boldogsága híres, nagy írónak lenni: és én nekem ehelyett postatisztnak kellett lennem. Hát nem szatira ez?

— Irt ön már valamit? Valami nagy dolgot?

— Nem irtam, csak rongyos kis holmikot, mert az isten úgy határozta, hogy ebben az első életemben elnyomódjék bennem a tehetség. Megvolt bennem, de a gyávaságom megölte. Félttem a bizonytalan jövőtől, nem mertem rábizni magam a hullámokra, parton maradtam. Egy füstös, büdös hivatalnokszobában, amelynek csak egy előnye volt talán, hogy meleg volt; és volt kenyérem is, biztos megélhetésem is, mindezeket nem mertem otthagyni, hogy felmenjek Pestre írónak.

— Okosan is tette.

— Nem okosságból tettem, de mert így volt rólam elvégezve. A dicsőséget el kellett magamtól dobni a mindennapi kenyérért. És eltelték legszebb éveim a hivatalban, a nyomorult hivatalban; örökös lelki küzdés között, hogy szakítsak-e a pályámmal vagy maradjak járomban a kenyérért?

S maradtam. Bár minden este elhatároztam, hogy másnapra szabaddá teszem

Az osztályok megkezdésén működésüket, alakilag kifogásolták a következő mandátumokat:

Eitner Zsigmond, Hock János, Rudnay Béla, Sztankovány Imre, Varga Gábor, Pekár Gyula, Hajós Kálmán, Bródy Ernő, Ráth Endre, Hegedüs Lóránt, Lukács György, Bozskid Antal, Helicz Hugó, Csontos Andor, Rakovszky István és Janiga Nándor.

Tisza István az 1848. XX. törvényelkről.

Az utóbbi időkben sok szó esett az 1848. XX. törvényelkről s annak értelmezéséről. Ma egy újságíró beszélgetést folytatott Tisza István gróffal, aki többek között ezeket mondta:

— Kissé sokat emlegetik most az 1848. XX. törvényelkeket. Nem emlegetni kell azt, hanem végrehajtani. Ez ma már annyira általános felfogás, hogy ez a kérdés nem lehet egy pártnak programpontja.

A pénzügyminiszter Bécsben.

Lukács László pénzügyminiszter ma délután Bécsbe utazik, hogy Bilinski osztrák pénzügyminiszterrel a két országot közösen érdeklő pénzügyi kérdésekben tanácskozzék. A miniszter csütörtökön tér vissza a fővárosba.

A Ház ülése.

A képviselőház csütörtökön tartja legközelebbi ülését, amikor az osztályokról jelentést tesznek és megválasztják a Ház elnökét, alelnökeit, jegyzőit és a háznapot.

Az ellenzék elnökljelölésel.

Az ellenzéki pártok elnökké gróf Apponyi Albertet, alelnökké gróf Batthyány Tivadart és Rakovszky Istvánt jelölik. A Budapesti Tudósító jelenti: Vojnich Sándor országgyűlési képviselő, a képviselőház háznapjáról való jelölést nem fogadta el. A háznapjáról a jelölés a mai nap folyamán fog megtörténni.

A király Ischlben.

Bécsi távirat szerint a király ma délután egy óra 38 perckor érkezett meg Ischlbe, ahol a hatóságok fejei s óriási közönség fogadta a királyt és lelkes ovációban részesítette. A király, miután megköszönte a fogadtatást. Paár hadsegéd kíséretében nyaralójába hajtatott.

magamat. De másnap megint csak bementem a hivatalba. És így maradtam nyomorult kis hivatalnok.

Próbáltam irogatni, de a lapok visszaküldték a dolgaimat. Igazuk volt. Hülyeségek voltak az írásaim. Az író nem is lehet más, csak író. Abba is hagytam a hiábavaló erőlködést. Leszámoltam vele, hogy erre az életre másképp rendelkeztek velem.

Es elszáradt a lelkem, a tehetségem az akták között, az oduban, a járomban. Megöregedtem, elhíztam, eltutultam időnap előtt. Később aztán inni is kezdtem.

Azt is úgy rendeli az isten, hogy egyik-másik ember az itallal siettesse ki magát abból az első életből, ami nem tesz neki. Az ital szeretetét adományképpen kapja az ember, hogy hamarabb menekülhessen. Mikor aztán agyonittam magam s nem tudtak használni, ide küldtek. S okosan tették. Így legalább készülhetek nyugodtan a második életre.

— Hogy készült?

— Mióta itt vagyok, tudok írni. Ugy látszik már belejutottam a második élet előpitvarába. Ugy-e, doktor ur, nemsokára menetek innen — kérdezte a visszatért orvos.

— Igen, remélem, hogy nemsokára meggyógyul.

— Ostoba beszéd! Nekem csak egy

Debreczen közügyei.

A törvényhatósági bizottsági közgyűlés tárgysorozata.

Csütörtökön délután tartja Debreczen város törvényhatósági bizottsága a nyári ülést előtti utolsó közgyűlését. A közgyűlés tárgysorozata igen gazdag, de minden fontos ügynél nagyobb jelentőséggel bír az egyetem ügye, mely a csütörtöki közgyűlésnek legkiemelkedőbb pontja.

A gyűlés tárgysorozata a következő:

Belügyminiszteri körrendelet a délmagyarországi árvízkarosultak segélyezése tárgyában.

Belügyminiszteri leirat az 1909. évre engedélyezett 50.000 korona államségély hovatartozása tárgyában hozott bizottsági közgyűlési határozatra.

Honvédelmi miniszteri leirat a honvéd hadapród-iskolában megüresedett 2 alapítványi hely betöltése iránt.

Tanácsi előterjesztés a 3. ik egyetemnek Debreczenben létesítése ügyében.

Ugyanaz, a kulturház létesítésének ügyében.

A „Haladás” egyesület kérelme a Bethlen utca 3. számú telek átengedése és az építéshez szükséges téglanyag adományozása iránt.

Tanácsi előterjesztés a debreczeni zenedének városi kezelésbe vétele iránt.

Tanácsi előterjesztés a Piac-u. 26. és 28. sorozámu (Szikszay és Tábornok) házas telkek értékesítése, illetve jövedelmezőbbé tétele ügyében.

Tanácsi előterjesztés a rendőrség összpontosítása céljából özv. Hanke Emilné tulajdonostól bérbe vett Szent Anna-utca 8. számú ház bérösszegének fedezésére 2000 korona póthitel engedélyezése iránt.

Vízvezetési telepen ellenőrző telepek létesítése, a szivattyú-telep terveinek és kivitási műveletének beterjesztése.

Vízvezetési bizottság kiegészítése. Tanácsi előterjesztés a városi körkémence fejlesztése tárgyában.

A gyámoltak és gondnokoltak pénzeli és pénzügyi gyümölcsözötéséről és a tartalék-alap javára levonandó jutalékokról szerkesztett szabályrendelet tervezet bemutatása.

reménységem van, az, hogy nemsokára meghalok és elkezdhetem a második életemet. Már is kezdem. Majd elhozom, amit irtam. Meghallgatják?

— Hogyne, csak hozza ki a szobájából.

— Mindjárt itt leszek.

— És most siessünk el! Mert ha kihozza az írásait ez a szegény bolond, hát nem tudunk szabadulni tőle s ha itt akarjuk hagyni, dühöngeni kezd.

Érdekes eset. Amit elmesél, az mind igaz, csak az örütség, amiben hisz. Meg az nem igaz, hogy nem volt tehetsége az írásra. Mert fiatal korában nagy jövőt írtak neki, de azután megházasodott, hivatalnok lett s elzülött. Valószínű, hogy a főnök az volt, hogy tehetségét nem fejthette ki. Különben nem viszi már sokáig.

— S milyen boldogság vár erre az utolsó percekben! Igaza is volt, mikor mondta, hogy az isten kárpótól mindenkit, aki itt nem lehetett az, ami szeretett volna lenni. Csak hogy nem egy második élettel, hanem az élet utolsó perceivel...

Azóta is sokszor gondolok a szegény bolondra és irigylem. Milyen jó lenne nekünk, többi nyomorultaknak is hinni abban a második életben...

Övakodjunk a molyoktól!

Férfi- és női városi bundák uti bundák, szőnyegek, gallérok, karmantyuk

Közhasznú intézmény.

Végh Gyula

szücsmeister molykár ellen védő biztosító és raktározó intézete. — Fő utca 42. szám az udvarban. — Megóvását beváltott szilgeru szolid árak mellett eszközöl. Tisztelettel

VÉGH GYULA.

A városi nyomda-vállalat állandósított személyzetének fizetésrendezése.

Több törvényhatósági bizottsági tag indítványa az építési szabályrendeletek az üzleti ponyvák és lámpák alkalmazásáról szóló rendelkezésének módosítása iránt.

Gróf Vay Gábor és társai kérvénye a Debreczen székhelyvel megalakítandó bizottsági társaság részére kilátásba helyezett rászegre vonatkozó feltételek megváltoztatása tárgyában.

Az iparos tanonc-iskola felügyelő-bizottságának előterjesztése női iparos-tanonc iskola létesítése iránt.

A munkások egyesületének felebezése, illetve kérvénye haszonbérleti szerződésüknek 15 évre biztosítása iránt.

Kossuth-Dalkör kérvénye 600 korona rászólóavatási segély adása iránt.

A „Szabad Iskola” igazgatóságának kérelme az 1911. évre pénzbeli segély adása és ingyen nyomtatványok engedélyezése iránt.

Meghaltak a csodaikrek.

Előbb a leány, aztán a fiu.

Néhány hónap óta tűnt föl Magyarországon az a két csodagyermek, amelyet egy leleményes fővárosi mutatványos legutóbb itt Debreczenben is bemutatott. A csodaikreket, Vasziliet és Flórá, akiket az impresszáriójuk az Általános takarékpénztár Piac-utcai volt helyiségeiben mutatgatott, tömegesen látogatták a kíváncsiak.

A természet e csodás, de mindenestre szörnyűsülte az éjszaka meghaltak. Előbb a leányka mult ki s utána a fiúcska.

Megszűnt tehát az érdekes, de szomorú látványosság. Az összenőtt két csöppség megszűnt mosolyogni s megszűnt hasznát, lúszás hasznát hajtani a mutatványosnak megszűnt a kíváncsiság, majd a megdöbbenesnek, sajnálkozásnak, igen sokaknál az utálat tárgya és oka lenni.

A két kis kékszemű apróságban látszott a testi gyöngesség s különösen az utolsó napokban sokat betegeskedett hol az egyik, hol a másik. Nem egyszer ejtették már rémületbe a vállalkozójukat, aki nagy tőkét vesztett el az ő halálukkal.

Anyjuk, egy romániai favágó felesége, akinek ez ikreken kívül hét élő rendes gyermeke van, ezer frankért engedte át a „kártyagyermeket”, ahogyan növéjük miatt a vállalkozó őket elnevezte. Anyjuk bizonyosan örömmel szabadult meg a reá nézve borzalmas gyermekpártól annál is inkább, mert hír szerint az ikrek szülése s a szörnyű természetellenes voltuk annyira hatott az anyára, hogy súlyos beteg lett. Végül pedig ezer frank sok pénz egy szegény favágónak. Így kerültek a magyar vállalkozó kezébe, aki előbb a fővárosban, az Andrásy-uton mutatgatta őket, majd Debreczenbe jött velük, innen pedig Nagyváradra akarta vinni a csodálatos ikreket.

De a legnagyobb hír, a halál, beleszólt a tervbe. Vaszile és Flórica már nem utaznak sehova, sovány kis négykezüket nem nyújtják többet a látogató, a kíváncsiak felé.

A betegség tulajdonképpen csak a kis leányon látszott meg. S a halál is őt érte először. Tegnap éjszaka elkezdett fuldokolva köhögni s tíz perccel kioldódás után meg-

halt. A fiu, akinek — ugylátszik — belső szervei összeköttetésben állottak a leánnyal, néhány perc múlva szintén meghalt.

A vállalkozó, aki ma már Nagyváradon volt s akit rögtön értesítették a halálesetről, sietve tért vissza Debreczenbe. Valószínű, hogy az elhunyt ikrek holttestét valamelyik nuzumnak ajándékozzák.

Tokaj elpusztult.

A jégvihar elverte a szőlőtermést.

Tizenötmillió a kár.

Rövid távirati jelentés alapján megemlékeztünk már arról a rettenetes csapásról, amely Magyarország legdusabb vidékére, a világhírű Tokajhegyaljára sújtott le. Tegnap délben egy óraker tiz percig tartó jégvihar vonult végig egész Zemplénmegyében, de ez a rövid ideig tartó jégeső olyan vehemens, szinte hihetetlenül retteretes volt, hogy elpusztította tizenöt község teljes termését, a híres tokaji szőlőket, a vetéseket és a gyümölcsöket. Még vagy öt községben okozott nagy károkat a jégeső, mely végigzugott Sátoraljai helyen, a megye székhelyén is, nagy károkat okozva a házakban és közlekedési eszközökben.

Ma még meg sem lehet állapítani annak a kárnak nagyságát, melyet a megye lakossága szenvedett. Zemplénmegye törvényhatósága ma délelőtt rendkívüli közgyűlést tartott, melyen a jelentés szerint a kárt körülbelül tizenhárom-tizenöt millió koronára becsülték. Ennél azonban sokkal nagyobb a pusztulás, mert a jég nem egy évre, hanem hosszú évekre tette tönkre a szőlő- és gabona-termésből élő lakosság minden reményességét.

Tokajhegyalja katasztrófájáról és Zemplénmegye mai rendkívüli közgyűléséről itt következik részletes távirati tudósításunk:

A jégvihar.

Hét óra délben, néhány perccel egy óra előtt, hirtelen jégvihar tört ki Zemplénmegye déli részén, a szerencsi járásban. Pár pernyi menydörgés, villámlás előzte meg a jégesőt, mely három perc alatt végigzugott az egész szerencsi járáson. Tyúktójs nagyságú jég söpörte végig a szántóföldeket és a nyugati részen fekvő szőlőhegyeket. A sűrű jégeső teljesen leverte a gabonát, pozdorjává zúzta a szőlőkéket, megfosztotta koronájuktól a gyümölcsfákat.

Nem telt bele négy-öt perc, a jégvihar északkeletre nyomult. A szomszédos tokaji járást, majd a sátoraljai helyi, bodrogközi és a nagymihályi járásokat pusztította végig a jég. Tíz perc alatt végigvonult az egész Hegyalján és mindenütt a legrettenetesebb pusztítást vitt véghez. Sátoraljai helyen mintegy nyolc perccel zuhogott a jég. Az utóak keleti oldalán egyetlen ház sem maradt épen. Csörömpölve hullottak az ablaküvegek, az utcai lámpák darabjai, a kárikatok ablakai. Magában az Erzsébet-fő-körházban ötszáz ablakot tört be a jég. A mezőn legelő állatok súlyos sérüléseket szenvedtek, az óriási szél a vasúti állomáson álló teherkocsikat elindította s a kocsik egymásnak ütközve, összetörték. Az országúton felborultak a kocsik, kidőlték a távirat-oszlo-

pok. A vonatok összetört ablakokkal érkeztek be a pályaudvarra és az utasok rettenetes katasztrófa birtét vitték szét a városba. Az utcákat másfél óráig vastag jég-réteg borította.

Negyedkettőre elállt a jégvihar. Kisültött a nap, gyönyörű idő lett, de Tokajhegyalja egy végzetes pusztítás színhelye maradt.

Elpusztult járasok.

Körülbelül háromezer hektár területet tett tönkre a jégvihar. A szerencsi járásban Szerencs és a szomszédos községek, a tokaji járásban Tarcal, Tokaj, Bodrogkeresztúr, Olaszliszka és Tolosva községek szántóföldjei, gyümölcsösei pusztultak el. A bodrogközi járás északnyugati részében több kisközség határát verte el a jég, mely tovább húzódva északkelet felé, a nagymihályi járásban is folytatta pusztításait és átcsapott a gálszécsi járásba is. Tizenöt községben minden gyümölcs és minden gabona tönkrement. A búzát úgy leverte a jég, mintha lecsépeleték volna. A gyümölcsfákrol letépett gyümölcsöt, levelet és csak a kopasz ágat hagyta meg. A rozsban, kukoricában is kiszámíthatatlan a kár. A szőlőkben nemcsak a gyümölcsöt, de a tőkét is elpusztította a vihar. Kitépte a karókat, felturta a földet és sok helyen nyoma sincs annak, hogy ott valaha híres tokaji szőlők nőttek. A sárospataki járás szőlőművelő lakossága kenyér nélkül marad, Tarcalon, Tokajban a várható termés hatvan százaléka elpusztult.

Zemplénmegye a kormányhoz.

Zemplénmegye törvényhatósági bizottságát ma délelőtt kilenc órára rendkívüli közgyűlésre hívta össze Mecznér Gyula főispán. A közgyűlésen a főispán jelentést tett a vármegyét ért katasztrófáról, melyhez hasonló csak a mult évtizedek fioxerapusztítása volt. Körülbelül tizenegy millió korona kárt lehet már most megállapítani a szőlőkben, gyümölcsösökben és szántóföldeken. Ennél azonban a teljes kár sokkal tetemesebb. Elmondotta a főispán, hogy mikor a mult évben peronoszpóra pusztította végig a Hegyalját, a törvényhatóság a koalíciós kormányhoz fordult, kérve az agrárkölcsönök 25 évre való kitolását. A hegyaljai szőlőket ugyanis mind agrárkölcsönökből ültették és művelték és az évi törlesztési összegek csökkentése miatt kérték a kölcsön idejének meghosszabbítását. A koalíciós kormány megígérte a kérés teljesítését, de az ígéretet nem váltotta be.

A törvényhatóság ezért ma kimondotta, hogy kéri a kölcsön határidejének most már újabb ötven évre való kitolását és egyben kéri a kormányt, hogy katasztrális holdanként négyszáz korona kamatmentes kölcsönt engedélyezzen a szőlőbirtokosoknak. Ugyancsak felirattal fordul a törvényhatóság Lukács László pénzügyminiszterhez, kérve őt, hogy azonnal utasítsa a pénzügyigazgatóságot az adók leírására és a végrehajtási eljárások felfüggesztésére.

A közgyűlésen felszólalt Majláth György gróf is, hangsúlyozva, hogy a Hegyalját ért katasztrófáról tájékoztatni kell egész Magyarországot és tudtára kell adni a kormánynak, hogyha azonnal nem részesíti a Hegyalja lakosságát a leghathatósabb támogatásban, menthetetlenül elpusztul az egész világhírű Tokajhegyalja.

Majláth szavait és a főispánnak ez a kiadvára vonatkozó indítványait egyhangu helyesléssel vették tudomásul.

A földművelésügyi miniszterium a pusztulásról.

Budapesti tudósítónk előtt Lónyay Ferenc miniszteri tanácsos, a földművelésügyi miniszterium nyolcadik osztályának vezetője, Serényi miniszter megbízásából így nyilatkozott a tokaji jégverésről:

Legjobb a Békési Róza „Csont” szappana.

— A Sátoraljauhelyről, Sárospatakról és Tócsvárról érkezett táviratok rettenetes képét adnak a katasztrófáról. Némely községben félórán tartó jégvihar volt. A jégdarabok súlya 3 és 7 dekagramm között változott. A kár Sátoraljauhely határában buzában 55 százalék, rozsbán 60 százalék, árpában 50 százalék, szőlőben 85 százalék. Pontos kárbecslést most még nem lehet adni. *Lehet, hogy tizenöt, de lehet, hogy huszonöt millió korona a kár.* A szőlőtermés erre az évre teljesen elpusztult.

A kormány mindent meg fog tenni, amit a katasztrófával sújtott vidék fektetésére tehet.

Nem szabad korán férjhez menni.

Rendelet, mely a szívekbe vág.

A városokhoz és a vármegyékhez a napokban egy belügyminiszteri rendelet érkezett, amely sok-sok falusi regélyről szól. Fialat lányokról, akikben nagyon korán ki-gyuladt a szerelem s akik e miatt férjhez mennek, mielőtt azt még a törvényen belül megengedték.

— Hát a miniszteriumban megsokalták ezt. Rendeletet adtak ki, mely Debreczen városához és Hajdúvármegyéhez is megérkezett s amely a következőképen szól:

Az igazságügyminisztertől nyert értesülésem szerint többször tapasztaltatott, hogy a fejletlen kor házassági akadályai alól felmentésért (1894. XXXI. t.-c. 7. §.) beadott orvosi bizonyítványokban az illető hatósági orvosok a házassalendő leány kellő fejlettségét igazolják a nélkül, hogy a véleményük alapjául szolgáló ténybeli adatokról és különösen a leány fejlettségének fokáról említést tennének s így a bizonyítványok szövege arra enged következtetni, hogy az illető leány csupán korának megfelelő fejlettséggel bír.

Ennélfogva, tekintettel a korai házasságralépéstől származható bajokra, felhívom a Cimet, utasítsa a hatósága területén működő hatósági orvosokat, hogy a fejlettségi bizonyítványok kiállítása körül a legnagyobb szigorúsággal és óvatossággal járjanak el s amennyiben a fejlettséget minden kétséget kizárólag megállapították, az erről szóló bizonyítványban mindenkor külön említsék meg azt is, hogy az illető leány fejlettsége életkorát meghaladja és egy 16 éves leány átlagos fejlettségének felel meg, továbbá, hogy a házasságkötés ebből a szempontból akadályba nem ütközik.

Ezután tehát a hatóságoknak vigyázni kell arra, hogy a férjhez kívánczó leány elég fejlett-e. Hiszen a népdal is tartalmaz erre óvintézkedéseket:

Lágy a kenyér, pirítani nem lehet,
Gyöngye a lány, férjhez adni nem lehet...

Elképzelhető, mennyi but, rivást okoz ez a szigorú ukáz. Ki tudja: talán komolyabb eseteket is okoz olyan lányoknál, akik nem bírják ki a hosszú várakozást. S talán új néta is lesz belőle, szegény, szerelmes párokról, akik nem lehetnek egymáséi, mert nem engedi a miniszter...

TANÜGY.

Polgári fiúiskolai beiratkozás. A debreczeni nyilvános m. polgári fiúiskolában a jövő tanévre szóló beiratkozások naponta d. e. 9-12., d. u. 3-5-ig eszközölhetnek. Az igazgatóság (Jókai-u. 8.)

Beiratások a kereskedő-társulati polgári fiúiskolába. A következő, 1910-11-ik iskolai évre való beiratkozások f. évi június hó 30-án és július 1., 2., 4. napjain

lesznek, délelőtt 9-12 és délután 3-4 óráig, a Kereskedelmi Tanintézet (Piac utca 8.) földszinti 5. számú helyiségében. Beiratko-zás kor bemutatandó minden növendéknek a) születési, b) iskolai, c) újraoltási bizonyítványa. Fizetendő 6 (hat) korona beirásai és legalább egy negyedévi tandíj: 15 korona, összesen 21 korona. Az első osztályba legalább 4 elemi osztályt kielégítő sikerrel végzett tanulók vétetnek fel, felsőbb osztályba pedig olyanok, akik a polgári iskola, gimnázium, vagy reáliskola megfelelő alsóbb osztályában kaptak kielégítő bizonyítványt. A gimnázium, vagy reáliskola növendékei különbozetti vizsgálat mellett léphetnek át. Ily növendékeknek igen ajánlatos tehát most iratkozni be, hogy e vizsgálatra megfelelő utasítást kapván, azt szeptember hó elején sikeresen letehessék. Az igazgatóság.

A Wekerle kormány sajtópöre.

Habár Mihályt oltították.

A bíróság a tárgyalás mai második napján a röpirat harmadik inkriminált részét: a Három bányavásárt olvasta fel. Ez a cikk a vridniki bányának, továbbá a bozovici és komlói szénbányáknak megvásárlására vonatkozik s ennek kapcsán azzal vádolja a volt miniszterelnököt, hogy a kormány olyan három bányát vásárolt, melyekben nincsen szén, vagy ha van is, a kitermelés olyan óriási költséggel jár, hogy a szén árát fel kell emelni.

A mai tárgyaláson a röpirat három pontjára vonatkozóan folytak a tanúkihallgatások. Wekerle Sándor volt miniszterelnök valamennyi pontra vonatkozóan adott fölvilágosítást s hosszabb beszédekben adott magyarázatot az egyes kérdésekre, amelyek a vridniki, bozovici és komlói bányák megvételére vonatkoznak.

(Wekerle fölvilágosításai.)

Megvettem — mondta Wekerle — a vridniki bányát, mert azt akartam, hogy Horvátországban is legyen egy kőszénbányája az államnak. A vridniki bányánál a megvételnél 120 millió költséget vettem fel, később kiderült, hogy ott 300,000,000 kőszénmennyiség van. Ami a bozovici bányavételre illeti, ez a nemzetiégi területen tervbe vett gazdasági politika tette szükségessé. Ennél a bányánál üzérkedések folytak, maga Benke is folytatott tárgyalásokat egy orosz csoporttal. Nem tudtam mit ér ez a bánya, megvizsgáltattam és kétszáz millió kőszénmennyiséget találtam ott. A terület jelentékeny részét — mintegy 90 ezer holdat — strohmannokkal foglaltattam le, többek között egyik szolgálammal is, mert tudtam, hogy ő nem fog nyereszkedni.

Ez a bánya akkor lesz lukratív bányavállalat, ha az odavezető vasut kiépül. Szabó főszolgabírónak megígértem, hogy ha Benkére hatni tud s kieszközli, hogy Benke olcsóbban adja a bányát, nagyobb províziót kap, ha pedig a rendes áron tudja a kincstár azt a bányát megszerezni, akkor a szokásos 2 százalékos provízióban részesül. Ezt be is jelentettem a törvényhozásnak.

— A komlói bánya — folytatja Wekerle — az Engel-családé volt. Ezt azért vettem meg, mert szükség volt a Dunántuloni kőszénbányára, továbbá, hogy az ott levő pécsi bányák művelését előmozdítsam. Bozovicson lefoglaltuk nemcsak a fekete szenet, hanem az ugynevezett liász szenet is, ami szintén jóminőségű barna szén.

Dr. Gál védő: Elismeréssel adózik Wekerle politikai háttérű magyarázatáért. Kijelenti azonban, hogy itt arról van szó, hogy a három bányának megvételét a miniszterelnök is kitűnő üzletnek tartja, ellenben a röpirat s a vádlott ellenkező véleményben van. Kéri Cigareán Livius oravicai ügyvédnek Szabó Gyuláné, Benke nyugalmazott takarékpénztári igazgatónak és dr. Horváth Ernő miniszteri osztálytanácsosnak tanuként való kihallgatását. Kéri tányaszakértők és ellenőrzőszakértők alkalmazását a főtárgyaláson.

A bíróság ezután tanácskozára vonult vissza.

A törvényszék rövid tanácskozás után a védő indítványát elutasította, Dr. Cigareán Livius esetleges vallomásának döntő súlya nem lehet és így kihallgatása szükségtelen. Nem rendelik el szakértők alkalmazását és Szabó Gyuláné kihallgatását sem. A bíróság csak Benke és Horváth kihallgatását rendelte el.

(A bozovicsi zárkutatmányok)

Benke kijelenti, hogy érdektelen tanu. Bozovicson zárkutatmányi jogai voltak, amelyeket 1,200,000 koronáért eladott az államnak.

— Igaz az, hogy külföldről többet ígérték a zárkutatmányi jogokért?

— Igaz.

— Kapott a kormánytól előleget?

— Kaptam, de azt levonták a védel-
árból.

A védő: Kitél vásárolta a zárkutat-
mányi jogokat?

— A bányakapitányságtól.

A védő: Igaz az, hogy Pongrácz Vincs miniszteri osztálytanácsosnál levélben közbenjárásért kért, hogy százezer koronával többet kapjon Wekerlétől.

— Nem protekciót kértem, hanem elpanaszoltam, hogy Wekerle 100,000 koronával kevesebbet akar fizetni a zárkutatmányokért.

A védő kívánságára a bíróság fölolvastatja ezt a levelet.

Wekerle Sándor elmordja, hogy a levélről van tudomása hivatalosan és hogy ezt a levelet még annakidején csatolták is a többi aktákhoz és úgy kezelték, mint hivatalos irást.

Wekerle beszéde után úgy Habár Mihály, mint Gál Jenő dr. becsánatot kértek Wekerlétől, de a királyi ügyész ennek dacára fontartotta a vádat.

Délután két órakor hirdették ki az esküdték előtt a kérdéseket. Egy főkérdés és két mellék kérdést intéztek az esküdték. Az egyik kérdés a rágalmazás, a másik a becsület sértés tényére vonatkozik.

A kérdések fölvetése után délután 4 órakor perbeszédre került a sor.

(Az ítélet.)

A perbeszéd elmondása után az esküdték visszavonultak s ötvenegy órai tanácskozás után az esküdtékből ötödikét Virág Mór dr. a következőképen hirdette ki:

Az esküdték hétnél több szavazattal *bűnösnek mondták ki Habár Mihályt* a rágalmazás vétségében és hétnél több nemmel feleltek arra a kérdésre, hogy megbizonyította-e vádlott állításait.

E verdikt alapján a bíróság Habár Mihályt két hónapi és két heti fogházbüntetéssel és kétszáz korona pénzbüntetéssel sújtotta. Kötelezte továbbá a bűnügyi költségek viselésére s arra, hogy az ítéletet a Friss Újságban közzétegye.

A bíróság súlyosbító körülménynek vette, hogy Habárt sajtóvétség miatt már háromszor büntették meg, hogy mostani vétsége súlyos s hogy nem is igyekezett meggyőződni állításai valódiságáról. Enyhítő körülménynek vette vádlottnak a tárgyalás folyamán tanúsított magatartását s azt, hogy becsánatot kért.

Az ügyész megnyugodott, a védő semmisségi panaszt jelentett be az ítélet ellen.

Irodalom.

Új könyv Csokonairól.

Igazán, napjainkban szinte egymást érik a két legnagyobb magyar lírikusról: Csokonairól és Petőfiről szóló könyvek, értekezések. Legújabbán Maday Gyula budapesti tanár mutatott rá Csokonai új ósvényt-

vágó nagyságára. „A költői nyelv és Csokonai” című füzetében, amely olvasmányok is rendkívül élvezetes, esztétikai szempontjainak egységes voltával pedig egyenesen szívünkbe tör.

Maday Gyula a megérzések szerénységének szokatlanságával nyitja ki szemünket az előtt a sejtett gazdagság előtt, amely Csokonai költészetének különösen nyelvében van széthintve. Olyan példákkal veri emlékeztetünkbe Csokonai kifejező képességének erőiben és kellemében egyaránt nagy művésziességét, hogy az újságnak meglepő ránkhatása szinte más Csokonai-t látat velünk, mint az eddig főlődalról ismert. Csokonai nyelve mindenekelőtt a nép lelkében gyökerezik s ezért reális, eleven képeket festő; a színárnyalatok első magyar észrevétele, az első impresszionista; hangfestő készsége csaknem páratlan, Arany János ebben kétségtelenül a tanítványa, különösen a zenehangok csodálatos tiszta, hű visszaadásában; elődászmódja éppen képzeletének fürgecségtelenségénél fogva eleven, szinte drámai, ellentetek művészi sarkán forgó; biztos szemű és kezű mestere az újszerű jelzőhasználatnak; tömörkedik új és szerencsés szóösszetétel teremt. Hatása lapjainkban is szemmel látható: Ady Endre tőle tanult merészséggel hoz a föl lelkéből új éreket kifejező új szavait, új gondolatjelzéseit.

Maday Gyula ennél a nagyszerű tűzrel gyujtva meg lámpáját: tömör, költői nyelven, Csokonaihoz méltó formában adja elő kedves tárgyát. Látszik, hogy maga is költőember, hogy neki Csokonai nem egy könyv, hanem előtte álló és beszédje halló valóság, aki az Anakreoni pajzanságtól egész a lélek halhatatlanságát fejtegető, bölcselmi gondolatokig tud emelkedni. Kis fürete sokkal több, mint amilyennek látszik.

O. G.

Sikkasztó ügynök.

Csalások egy házaladás körül.

A debreczeni törvényszék büntető tanácsa előtt ma egy több ízben büntetett ügynök állt, aki a körmei közé került feleket becsapta s a fölük kicsalt pénzt a maga passzióira fordította.

A vádlott Tar Mihály negyven éves alsóközélszi születésű, debreczeni ügynök, akit Szántó Lajos és felesége sikkasztás miatt jelentettek föl.

Tar Mihály ugyanis ez év elején a hírlapok útján hirdetését tett közzé, amelyben egy Bereasnyai-utcai házat ajánlott megvételre. Vevőként csakhamar jelentkeztek is Szántó Lajos és felesége, akik száz korona előleget, majd néhány nap múlva 540 koronát fizettek is Tar Mihálynak a vételár törlesztésére.

Az ügynök azzal biztatta Szántó Lajost és feleségét, hogy az ingatlant sürgősen a nevükre fogja iratni az ingatlanon lévő terhekkel együtt. Mielőtt azonban ez megtörtént volna, ügynöki jutalék és közbenjárás díj fejében kilencven koronát kért és kapott is a vevőktől.

Ez összeg azonban nem elégítette ki Tar Mihályt és ezért más uton akart a vevőktől pénzt kicsalni, ami sikerült is neki. Főlkerezte ugyanis Szántókat és sürgősen még 600 koronát kért azzal az ürügyel, hogy ez összeget az eladó még követeli s enélkül az üzletből semmi sem lesz. Szántóék másnap át is adták Tar Mihálynak 540 koronát, amit azonban Tar nem adott át az eladónak, hanem a saját céljaira tartotta meg és használta föl. Amikor Szántóék ezt megtudták, följelentést adtak be Tar Mihály ellen.

Ez ügyben volt ma a fő tárgyalás, amelynek során beigazolást nyert Tar tünössége s így a bíróság Tar Mihályt — tekintettel arra, hogy már több ízben büntetett k meg, — hat havi börtönrre ítélte.

Az ítélet ellen úgy Tar Mihály, mint az ügyész felebbezést jelentett be.

HIREK

Elpusztult milliók.

*

Isten keze sulyosan nehezedik ránk. Különösen jó termés mesogyott ránk az idén; háromszáz millió koronára tették csak azt az összeget, amivel az idei tuzatermés többet fog jövedelmezni a tavalyinál. Az ország duzzadó jövedelme, vérbősége, egészsége, haladása volt remélhető ettől a jó termésről. Egy jó esztendő a mi országunkban, ahol minden az időjárás jótetszésétől, a termésről függ, tiz esztendő bajait hevertetheti ki velünk.

De a sors nem akarta, hogy boldogságunk teljes legyen. Amikor már az aratásra készülődünk, hideg esők és viharok szedik le a dúsgazdag termésből az ördög részét. Ez azonban még nem volna sulyos dolog; ha a termés nem is kinálikozik káprázatosan fényesnek, még mindig megmarad sokkal jobbnak sok eddigénél.

De jöttek a sulyos csapások. A déli vidéki árvízveszedelem, amely emberben, jószágban és vagyontalan, épp az ország legszegényebb vidékein megbecsülhetetlen károkat okozott. És ma hirtelen jön a hegyaljai pusztításnak, amely viszont az ország legvirágzóbb vidékét tette tönkre. A világhírű tokaji szőlők évtizedekre meddők maradnak.

— **Lapunk legközelebbi száma a közbeeső Péter és Pál ünnepe miatt pénteken, a kora reggeli órákban fog megjelenni.**

— **A bajor királyt leteszik trónjáról.** A Berliner Zeitung a/M írja, hogy az örök Ottó királyt leteszik a királyi székről s helyébe Luitpold régenszt teszik meg királyivá. És pedig a jövő év júliusában, amikor Luitpold regensségének huszonötödik évfordulóját fogja ünnepelni.

— **Papp József dr. képviselőjelelt.** Mint ismeretes, két nap előtt hódította meg a munkapárt számára Zsilinszky Mihály volt államtitkár a szarvasi mandátumot. Budapesti tudósítónk távirati értesítése szerint munkapárti körökben azt beszélnek, hogy Zsilinszky, akinek két mandátuma van, a szarvasi mandátumról mond le. A munkapárt jelölje a szarvasi kerületben Papp József dr. egyetemi tanár, a budapesti ügyvédi kamara titkára lesz, aki a június elseji választáson Debreczen második kerületében szállott sikra a nemzeti munkapárt lobogójáért.

— **Házasság.** A debreczeni előkelő hölgyvilág egyik ifju, bájos tagjával, Vecsey Berta urhölgygyel, Vecsey Zoltán földbirtokos leányával ma délután lépett házasságra Streicher Béla szatmármegyei földbirtokos. A polgári községnél, amely délután tizenkét órakor történt az anyakönyvi hivatalban, a menyasszony részéről Vecsey Imre városi főjegyző, a vőlegény részéről pedig Streicher Lajos főhadnagy szerepeltek tanúk gyanánt. Koszorúspárok voltak: Vecsey Piroska Streicher Lajossal, Szabó Piroska Szabó Lajossal, Zádor Ilonka Kardos Gyulával és Szabó Kata dr. Szűcs Jenővel. Az egyházi esküvő után, mely a menyasszony szüleinek lakásán ment végbe, délután fél 2 órakor a Royal-szálló nagytermében lakoma volt, melyen a családtagokon kívül a közélet számos kitűnősége is résztvett.

— **Hofrichtert Aradra viszik.** Fővárosi tudósítónk jelenti: A lapok megírták kécsi értesülések nyomán, hogy Hofrichter Adolf főhadnagyot Möllersdorfba vitték s ott szenvedtetik el vele a büntetést. Ma azután az aradi lapok közlése szerint Hofrichtert az aradi várba fogják szállítani. Bélafalvi Fekete Miklós tábornok ugyanis a hadügyminisztertől táviratot kapott, amelyben értesítik az aradi helyőrség parancsnokát, hogy Hofrichtert Aradra szállítják. A hír, dacára annak, hogy az aradi várban már sok nevezetes fogoly volt, mégis nagy izgalmat keltett s minden előkészület megtettek a fogoly elhelyezésére. Hofrichtert két-három nap múlva szállítják Aradra és pedig úgy indítják utnak, hogy a kora reggeli órákban érkezzenek meg.

— **Nagy tűz Nádudvaron.** Mint Nádudvarról jelentik, tegnap délután Altmann Zsigmond háza eddig ismeretlen okból gyulladt. A tüzet bár elég korán észrevették, elfojtani nem lehetett, a ház teljesen leégett. Az oláshánál, amelyhez a nádudvari tűzoltóság kivonult, szerencsétlenség is történt, a mennyit az égő ház kéménye ledőlt s a kémény téglái az egyik tűzoltó fejére esett, aki sulyos sérüléseket szenvedett.

— **A Hatvan utcai baleset áldozatai.** Tegnap a Hatvan-utcai építkezésnél történt balesetnél megsérült munkások állapotán örvendős javulás állott be. A rendőrség már áttette az iratokat a vizsgálóbíróhoz, ahol gondatlanságból okozott sulyos testi-sértés miatt megindították az eljárást Szabó Mihály kőműves mester ellen.

— **Egy felebbezés a közgyűlés előtt.** Megemlékeztünk már arról, hogy Weichinger Károly a Hungária-kávéház tulajdonosa kérelemmel fordult a városi tanácshoz, amely a kérelmet elutasította. Weichinger azt kérte, hogy a kávéház előtt lévő terraszt kiterjesztessék s kecsut felé azon a területen, amelyet ő saját költségén aszfalt-burkolattal látott el. E kérelemnek elutasítása ellen Weichinger a közgyűléshez felebbezést adott be, amelyet a törvényhatósági bizottság e hó 30 án, csütörtökön fog tárgyalni. Valószínűnek tartjuk, hogy a közgyűlés a tanács határozatának megváltoztatásával Weichinger kérelemnek helyt fog adni. Ugyanis a terraszt kiterjesztése a közlekedést nem akadályozná és közönségnek hátrányára nem volna, mert az átjárás céljaira Weichinger Károly kellő terület főtartására kötelezte magát s azonkívül a terrasz és a kisvasút sínei között annyi hely van, hogy ott is kényelmesen lebonyolítható a forgalom anélkül, hogy a kisvasút közlése veszélyt okozna. A vasútra várakozóknak is elég hely maradna. A Hungária-kávéház egyike Debreczen leglátogatottabb és legelőkelőbb helyeinek, amelynek állandó nagy és intelligens közönsége nyerne kellemes üdülést az új terrasszal bárkinek sérelme nélkül. Eppen azért, mert semmi komolyok a terrasz kiterjesztésének megtagadása ellen föl nem hozható, hisszük, hogy a közgyűlés teljesíteni fogja Weichinger Károly kérését.

— **Orlési szélvihar.** Mátészalkáról táviratozzák: Tegnap délután 2—3 óra között nagy szélvihar vonult végig Mátészalkán és a járás többi községében. Különösen Nagyecsedben pusztított a vihar, ahol több háztetőt lesodort. Balogh Sándor ecsedi lakos új házának bádogfedelét a vihar lekapta és azt a levegőben megforgatva, a kéménynek csapta, mely beszakadt és Balogh feleségét érte. Az asszony oly sulyos sérüléseket szenvedett, hogy életbenmaradásához nincs remény.

— **Az első aratósztrájk.** Makóról jelentik: Csernok János püspök birtokán hatvanhét munkás sztrájkba lépett, mert keveselte a bért. A birtokra csendőröket hozattak, hogy a munkát zavartalanul folytathassák.

— **Újabb jégvihar Krassómegyében.** Temesvári jelentés szerint Karánsebes vidékén ma ismét irtózatos zivatar és nagy jégese volt, amely nagy pusztításokat okozott. A károsultaknak Csernok püspök ezer koronát küldött.

— **Ülések az ipartestületben.** A szimadria szakosztály választmánya jövő hó ötödikén délután négy, az asztalos szakosztályé délután fél öt órakor tartja meg ülését az ipartestület helyiségeiben.

— **Eperjes törvényhatóság lesz.** Eperjesről jelentik: A városban mozgalom indult meg, hogy Eperjes ismét törvényhatósági jogú város legyen. A jogát a város a 70-es években veszítette el, amikor nem volt 12000 lakosa. Ma már a lakosság száma 20000-nél is több. Eperjes azelőtt ötszáz éven át volt önálló jogú város.

— **Baumann jutalomjátéka az Arany-Bika-Mulatóban.** Évek óta kedves vendége a debreceni közönségnek Baumann Károly, a „Fővárosi Orfeum” legkiválóbb komikus, aki ez idő szerint az Arany-Bika-Mulatóban arat esténként impozáns sikert. A színpadon oly megnyerő biztonsággal mozog és nagy színjátszó talentumát oly fölénytel tudja érvényesíteni, hogy minden hozzáértő embert valósággal elragad. Az Arany-Bika-Mulató előkelő közönségének sok derűs estét szerzett s a publikum nem is lesz hálátlan. E hó 30-án, csütörtökön lesz Baumann jutalom- és bucsujátéka, mely alkalmából különös, nagy óvációra készülnek. A kiváló művész valóban a legnagyobb mértékben rászolgált a közönség tüntető szeretetére és szinte elismerésére. Ugyancsak csütörtökön bucsuzik az egész, páratlan összeállítású műsor, az elsőrangú attrakciók, Cserey Irma primadonna, Árnay Károly komikus, kinek zseniális imitációit, pompás előadását nem tudjuk egyhamar elfelejteni.

— **A Zeppelin VII. elpusztult.** Berlini távirat szerint a Z. VII. léghajó, amelyen a sajtó képviselői szálltak föl, a Tentoburgi erdőnél elpusztult. A bennülők sértetlenek maradtak.

— **Új magyar találmány! Új gyár Debreczenben.** Érdekes és mindenképen jó találmányt mutatott be Bárány Henrik helybeli mulakatos. Egy a zsákszáját bekötő acélszövet, amely hivatva van a zsinaggal való kötözést kiszorítani a használatból. Az új zsákbekötő készülék automatikusan záródik, úgy hogy minél jobban feszíti szíjjal a zár tartalma, az annál jobban összehúzódik. Kezelése végtelen könnyű. Ára pedig aránylag sokkal olcsóbb, mint a zsinagá. Az új találmányt több országban szabadalmazták és egy betéti társaság alakult annak gyártására és terjesztésére. Mint értesülünk az új gyár már megkezdte üzemét.

— **Elveszett Szombaton este a Piac- és Péterfia-utcák vonalán egy kules csomó, kérik a megtalálót — miután annak semmi hasznát sem veheti — szíveskedjék Györfi Testvérek céghez Piac-u. 30. sz. juttatni.**

— **Órült a rendőrségen.** A rendőrség ma letartóztatta Szabó Istvan csavargót, aki föltűnő viselkedésével hívta magára a rendőrség figyelmét. Szabó István azt hangoztatta, hogy ő generális, aki már sok kitűnő katonát képezett ki. Egy darab papírt is mutogatott, amelyről azt állította, hogy az csekk az állampénztárra s amelyért ő sok pénzt fog kapni.

— **A szécseányi tragédia áldozata meghalt.** Balassagyarmatról jelentik: Rédek Istvan törvényszéki jegyző, akire Szőke Jenő dr. ügyvéd többször ráírt, a kórházban ma meghalt. Halála előtt ezeket mondta:

— Miért éppen én reám lőtt Szőke, hiszen én ártatlan vagyok.

— Az elhunyt temetése holnap délután lesz. A városban általános a részvét.

— **A peronoszpora.** Szekszárdról írják: Valóságos csapás nehezedett a Szekszárd és vidéke bortermelő lakosaira. A szép fejlődésnek irdult szőlőkre oly nagy mértékben szállott le a peronoszpora és a mérges kőd, hogy nemcsak a levelek hullanak le, hanem még a fűrtök is megfeketedve a töke alatt hevernek. A permetezés hatás nélkül marad, a termés teljesen elpusztul.

— **Elveszett.** Szombaton délelőtt a Piac utca 41. számától menve a Zsidó templomig egy korona nagyságu aranyképkeret kép nem volt benne. Kérik a becsületes megtalálót Piac-utca 42. szám alá hozni, ahol illő jutalomban részesül.

— **Jogi vizsgákra való készlés megkönnyítése.** Dr. Dobó jogi szeminárium Kolozsvárt azok érdekében, akik hátralevő jogi vizsgáikat szeptember hónapban akarják letenni, de Kolozsvárt szigorlatuk előtt csak rövid ideig tartózkodhatnak, tankönyveket helyettesítő s az összes szigorlati kérdéseket felölelő jegyzeteit már most kikölcsönzi, az illetőket szigorlatuk előtt pár napi rekapi uláló kurzuson előkészíti s többszöri próbaszigorlaton az egész anyagból kikérdezi. Aki jogvégzett, azt három hónap alatt doktorátushoz juttatja az intézet, mely a kolozsvári összes jogi vizsgákra előkészít Tanrendszerét és működését ismertető könyvét „Tájékoztató a jogi szemináriumról” díjmentesen megküldi.

— **Gyanus haláleset.** Hajdusámonról jelenti tudósítónk, hogy ott ma reggel Szabó Eszter tizenhét éves fiatal leány gyanus körülmények között meghalt. A csendőrség jelentést tett a debreceni ügyészségnek, ahol intézkedtek, hogy a boncolást még ma délután ejtsék meg. A boncolást Horváth Artúr dr. törvényszéki orvos végzi.

— **A mai nap halottal.** A mai nap folyamán a debreceni állami anyakönyvi hivatalban a következő halálesetet jelentették be: Paluska János ref. 70 éves, Rácz László ref. 15 napos, Szabó Juliánna gk. 1 éves.

— **Szüneli üdülőhely.** Iskolába járó gyermekek szüleinek figyelmét felhívjuk Dr. Schöntag Svedlér város orvosa régóta kiválónak elismert Szepességi üdülőhelyének hirdetésére.

— **Ha szereti a nótát vegye meg az összes új kuplék gyűjteményét 20 filléért Antalfyánál.**

— **Nyári selyem és cérna keztyük Györfi Testvéreknel Piac-u. 30.**

— **Befőzéshez dupla vastag pergament papír Thaisz Arthur papír áruházában kapható.**

— **Szalma kalapok, nyakkendők, tenisz ingek és cipők Györfi Testvéreknel Piac-utca 30.**

— **Utazási cikkek, bőröndök és női kézi táskák Györfi Testvéreknel Piac-u. 30.**

— **Legény bucsu gyönyörű dallamos kuplé 1 k. 80 filléért Antalfyánál.**

— **Üzleti tanulót keresünk azonnali belépésre Hegedűs és Sándor könyvkereskedése Debreczen, Kossuth-u. 11.**

Közgazdaság.

Ingatlan forgalom.

P. Nagy Árpád veszi a debreczeni 9688 sz. tjkvben foglalt 1032 négyszögöl sestakerti szőlőt Mészáros Lázárné Hornung Máriától 4900 koronáért.

Balogh Gábor veszi a debreceni 6310. sz. tjkvben foglalt 8 hold 48 négyszögöl újkerti szőlőt özv. Dézsi Jánosné Balogh Erzsébettől 1454 kor.

Palóczy János és neje Lengyel Juliánna veszik a debreceni 6584. sz. tjkvbe foglalt 145 négyszögöl homokkerti szőlőt özv. Simonyi Ferencné Kupeczky Juliánától 3000 kor.

Husc János és neje Pinczés Erzsébet veszik a debreceni 10605. sz. tjkvben foglalt 1 hold 200 négyszögöl ondódi földet Székely Ferencné Kardos Máriától 1300 kor.

Özv. Harsányi Gáborné Kiss Sára veszi a debreceni 9577. sz. tjkvben foglalt Morgó-utca 13. sz. házat Barta Jánosné, Bana Máriától 4000 kor.

Végh Pál és neje Végh Lidia veszik a debreceni 9916. sz. tjkvben foglalt 800 négyszögöl ujosztású földet Nagy Zsuzsanna özv. Szathmári Mihálytól 1300 kor.

Új találmány Új

Cséplésre kiválóan alkalmas az új szabadalmazott

zsákkötő készülék

kezelése gyors. Magától való kinyitás teljesen kizárva. Ára az által hogy évtizedekig eltart sokkal olcsóbb mint a zsinagá.

A zsákokat megkíméli a kivágástól.

Kapható minden vaskereskedésben s továbbá megrendelhető

Első Magyar szabadalmazott

Zsák-bekötő-készülék-Gyár B. T.

Debreczen, Placz-u. 66.

Törvénykezés.

— **Kétszáz korona egy kutyaharapásért.** Molnár István helybeli gazdalkodó, dacára a szigoru hatósági rendeleteknek, tanyáján lévő harapcs természetű kutyáját kötetlenül tartotta. Ennek azután az lett a következtése, hogy a kutya a tanya közelében elhaladó Fábiana Antalné megmarta és pedig oly súlyosan, hogy rajta husz napon túl gyógyuló súlyos testikéretést követelt el. Fábiana emiatt följelentette Molnár Istvánt, akit ma vont felelősségre a debreczeni törvényszék és gondatlanságtól okozott súlyos testikéretést vétségért kétszáz korona 15 és husz korona mellékbüntetésre ítélte. Molnár István az ítéletben megnyugodott.

Rogány-Csarnok.

Fényes házasság.

(81.) Irta: Vértesi Arnold.

Violák, szegfűk virítanak az ablakokban, mérges kutyák dugják ki fejüket ugatva a kapu alatt.

Semmisem változott. Ott az ösmerős kis ház, emitt a szögletesen egy szatócsholt, hová hajdan néhányszor betért szívart venni. Egy pillanatig megáll a bolt ajtaja előtt, letröli homlokáról az izzadságot s bemegy.

Nem ismernek rá. Egy pár szivart kér, a szatócshé elejébe teszi, aztán folytatja előbbi dolgát, boglyas, szurtos kis leányát fésüli. A fiatal ember egy percig haboz, aztán megszólal:

— Nem tudná, kérem, megmondani nekem, hogy hol lakik itt özvegy Kárászné?

Arra a kérdésre a szatócshé abbahagyja a fésülést s bámméskodva néz az idegen fiatal emberre.

— Özvegy Kárászné?

— Igen. Itt kell valahol laknia ebben az utcában.

— Ebben az utcában?

Fodor Gyula nem érti mit jelent a bámméskodás.

— Nem lakik talán már itt?

— Nem bizony, — felel végre a szatócshé, — egy éve már annak, lelkem adta, hogy eltemettük.

A fiatal ember megrázkódik.

— Hát a leánya? — hebegi alig hallhatólag.

— A leánya?

A szatócshé most már egészen elereszti a szurtos kis leány karját s közelebb jön.

Ugy rémlí
ezt a férfi
hol. Gyan
vállvonva

— N
végett tet
— R

MUS
BUZ

BAKTERIUM
gyit. Vese-
hurutjainál,
a kiválasztó
tásunak bizo

Fried
Debreczen, K

OSZT

Az
részvén
évre (6
szabaly

Hus

összegü
fogva
és bud
minder

Bu

Wies
föta

Olc

R

éksz

Brill

me

1910/12 3-4 old

Viegepülsőből

Ugy rémlik neki, mintha ő már látta volna ezt a férfi arcot, de nem emlékszik, hogy hol. Gyanakodva végig néz finom ruháján s vállvonva felel:

— Nem tudom, hová lett a leánya. Mi végett tetszik keresni?
— Rokona vagyok.

(Folytatjuk)

MUSCHONG-BUZIÁSFÜRDŐ
BUZIÁSI PHÖNIX ÁSVÁNYVIZ

BACTERIUM MENTES természetes ásványviz, üdít, gyógyít. Vese- és hólyagbajoknál, a vasmenedeze idül hurutjainál, húgykő- és fényképződésnél, a légutak és a kiválasztó szervek hurutos bántalmainál kitűnő hatásnak bizonyult. — Orvosiilag ajánlva. — Főlerakat:

Fried és Löwenheim fűszer és csamege kereskedésében,
Debreczen, Placz-utca 72. — Telefon szám 740

OSZTRÁK-MAGYAR BANK.

Az Osztrák-magyar bank minden részvénye után az 1910 iki első félévre (62. osztalék-szelvény) az alapszabályok értelmében járó

Huszonnyolcz korona

összegű osztalék f. é. július 1-étől fogva az Osztrák-magyar bank bécsi és budapesti főintézeténél, valamint minden fiókjintézeténél kifizetetik.

Budapest, 1910 évi június hó 23-án

OSZTRÁK-MAGYAR BANK.

Popovics,
kormányzó.

Wiesenburg,
főtanácsos.

Pranger,
vezérlikár.

(Utánnyomás nem díjaztatik.)

Olcsó ékszer eladás!

Rose Dezső

közkezdvelt
ékszerész és órás üzletében.

Brillhans és gyémánt ékszerek kedvező vétel folytán

mesés olcsó árban kaphatók.

Nagy Lajos hirdetési irodájából
Csapó utca 13.

Egy nagyon jól jövedelmező szép nagy sarok ház
eladó a Főtér szájában!

Alka'ni vétel! 17 ablak az utcára! Évi lakbér jövedelme cirka 4 ezer korona! A lakásokban gázvilágítás, cserépkályhák és az udvarban kitűnő vizű kut! Hagyon jutányos ár! Kedvező fizetési feltételek! Ezen ház a Simonffy-utca 19. számú szép nagy ház!

Placz-utca 72. sz. alatti házban két szoba, előszoba és fürdőszobából álló teljes

modern lakás

garcon lakásnak, vagy irodának

azonnal kiadó.

Értekezhetni dr. Lukács Emil ügyvéd irodájában,

+++++

Donogán és Somossynál

Debreczen,

Kistemplombazár.

Fürdő köpenyek. — Női és férfi

úszóruhák. — Tricó és Pique pap-

lanok. — Dörzs törülközők.

+++++

Óriási választék!

+++++

Nekem mondja?

Hiszen azt én már rég tudom, hogy aki vagyont akar szerzeni, csak Bohn Cseréppel fedi épületeit, mivel ezen fedő anyag a jelenkor legjobb, legolcsóbb és legtartósabb tűzmentes tetőt nyújtja.

Szállítás:

Schiffmann Salamonnál

Debreczenben, Plac-u. 83.



Ruhaalkj és bluzok

legszébb kiállítással a legutolsó divat szerint szövetből, delinből, kartonból, Zefirből és bariából, valamint

Kész kötények, női- és férfi-íngék, gyermek ruhácskák

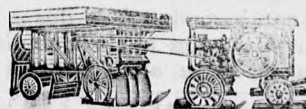
saját varrodámba készítve. Hazai gyártmányu nap- és esernyők legolcsóbb áron kapható

Bittó Sándor

nődivat és vászon üzletében
Degenfeld-tér 10. szám alatt.

Gyász ruhák 24 óra alatt készíthetők.

Ha gazdaságos tartós üzembiztos



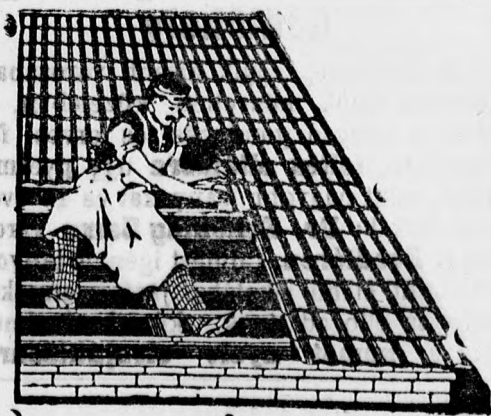
Benzinmotoros cséplőkészletet olcsó árban

kedvező feltételek mellett teljes szavatossággal óhaját, úgy forduljon

Szücs Ödön

Budapest, VI. Nagymező-utca 66. szám alatti céghez, mely cég felszólításra készségesen szolgál árjegyzékkel.

Az építető és építő közönség figyelmébe.



Már sokan tudják hogy ajántató az építkezésnél a Karczagi Agyag ipar termékeivel is költségvetést csináltatni, mivel a karczagi gépcserép könnyűségénél fogva olcsóbb tetőszerkezetet igényel, ugyanis míg a kézi cserép csak 15—16 cm. széles és sulya drb.-ként 1'30—1'40 kg. addig a gépcserép 17 1/2 cm. széles és sulya drb.-ként 1'30—1'35 kg. tehát 10—12 %-al könnyebb, kézi cserépből szükséges 43—45 drb. sulya 55—63 kg. addig □ méterenként, gép cserépből szükséges 36 drb. sulya 46 kg. Eső után az arány még rnszabb, mivel a kézi cserép 20—25 % vizet vesz fel tehát eső után négyzet méterenként 70—80 kg. sulyu lesz addig a gépcserép csak 8—9 % vesz fel és így négyzet méterenként 50—51 kg. lesz. A nyers falazati téglával mivel azokat 1/4, 1/2, 3/4 és 1. nagyságba is készíti fenti gyár, szép falat kapunk, melynek fentartására sem kell gondolni. A vevő közönség kényelmére a helybeli fakeskedésekben raktárt létesítettünk, de megrendelhetők gyártmányaink gyárvezetőségünknel is vagy a'ullított tulajdonosnál.

LÓWI ARMIN

Karczagi agyagipar tulajdonosnál, Szécheny utca 23.

Apró hirdetések.

Minden szó 5 fillér.

Levelezés.

Nőül venném azon hölgyet, ki butor-be rendezését a Fehér J. új butornagyáruházában szerzi be. Hunyadi utca 17. a vasúti állomás közelében. Dus választék, olcsó árak.

Betöltendő.

Teljes ellátással vagy fizetéssel tanuló keresetlik fűszer üzletbe. Szent-Anna-u. 39.

Tanulóknak tisztességes fű jó fizetéssel felvétetik Vadásznál Varga és Verbőcy sarok.

Perfekt könyvelő vagy könyvelő, ki magyar és német levelezést is végzi egy régi Ipa vállalatnál felvétetik. Sajátkezű írásba ajánlatokat „könyvelő” jellegével tovább a kiadóhivatal.

Adás-vétel.

Eladó szőlő a Borsikai kertben. 3 hold szőlő, egy rajta levő jó kő épülettel, 3 szoba, terrász, konyha, borpince, mellékhelyiségek. Cím a kiadóban.

Eladó egy 10 H P. lokomobil, egy 8-as cséplő szekrény, egy 8 és egy 4 méterre henger szta. Mezei Lajos, malomtulajtonosnál Konyár.

Építőmesterek kőműves mészölket gyári áron szerezhetnek be Stern József és Testvére kefégyár r. t. városi raktárában a nagytörsdével szemben.

Egy jó karban levő használt vas konyha keresztetik. Cím a kiadóhivatalba.

28 krajczárért fejál férfi vagy női harisnyát Bonyáts Emil villanyörre berendezett harisnyagyára. Debreczen, Tiszapalota

Őnt is érdekli! hogy vászon, kanavász, legfinomabb fehér és színes damaszt-étkészletek, férfi és női szövetek, ugyszintén felöltők, szőnyegek, csipke és szövet függönyök, ággyterítők legolcsóbb árak mellett beszerezhetők heti vagy havi részletfizetésre az ujonnan berendezett és dusan felszerelt Kohn Hermann utóda Zempliner Arthur Hatvan-u. 17. sz. alatti áruházában.

Tankönyveit legmagasabb áron és készíti heti a Harmathy a. iquariumban, Fűvészkert-u. 14.

Egy féderes kocsis eladó, 2 lóval és 1 zerszámmal együtt. Cím a kiadóban.

Szalma, Panama és nemez kalapot legjobban tisztít Békés Lajos kalapos műhelye. Piacz-utca 46., az udvarban.

Vizsgai jutalom könyvek gyönyörű díszkötésben nagyon olcsón kaphatók a Harmathy antiquariumban Fűvészkert-u. 14

Gabonás zsákok és mindenféle ponyvák olcsón beszerezhetők Fohn zsáküzletében Petőfi-tér a nagyállomás közelében.

Homoki faj boraimat, kiváló jó minőségűek, hordó számra is eladom. Dr. Weisz Bernát ügyvéd Piacz utca 80.

Az új részletáruházban a mai naptól fogva nagyon olcsón beszerezheti minden hitelképes család heti 2 kor, havi 4 korona részletfizetés mellett ruházati szükségletét, nagy választék női és férfi kabátok, öltönyök, vászon, kanavász, szőnyeg, függöny, paplan, ruhaszövetek. Meghívásra házhoz meggyünk rendelést felvenni. Adler és Schwarc Simonffy-u. 6. tejpiaccal szemben

Lakás

Egy külön bejárattal és mosós butorozott szoba azonnal kiadó Csapó u. 45. sz.

Különféle.

Welsz Ferencz épület és mű-butor asztalos
József-k.r.-h.-u. 60. Készít minden az asztalos szakmába vágó munkálatokat elsőrendű kivitelben, mérsékelt árban.



Szép csak az lehet, ki **Mauthner** „Lillom-cromjót” használja. — Vételnél Mauthner névre ügyeljünk. Kapható **Arany-Angyal** gyógyszerár Deorezen, Piacz- és Szent-Anna-utca sarok.

Ingbluzok, kötények, ruhákneműk varását és gomuk varrást elvállalok, házhoz is elmegyek. Cím a kiadóba.

ÉRTESÍTÉS.

Van szerencsém a nagyra becsült közönség szives tudomására adni, hogy 4-ik éve fennálló jó hírnevű

Órás és ékszer üzletemet házlebontás miatt

május hó 1-én Piac utca 85. szám alól **Hunyadi utca 12. sz. a.** (Várad utca) helyeztem át.

Egyidejűleg felkérem a n. b. közönséget, hogy jó indulatukkal mint eddig, úgy ezután is velem szembe fntartani sziveskedjék.

Kiváló tisztalettel
Gasparik Ádám
műrás és ékszerész.



Fazekas Imre

Villanyvilágítási és erőátvileli vállalata

Debreczen, Piacz-u. 77.

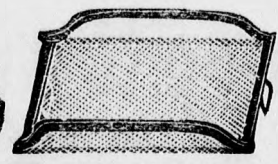
Új vasbutor

és sodronyágyba tét készítő

Neumann J.

Péterfia-utca 19 sz.

Árúvitásokat pontosan eszközöl.



Kartelen kívül.

MEZŐ ÁRMIN

épülete, deszka és oszerépkereskedése, **Wesselényi-tér 6. szám alatt** (Bertagözmalom mellett.) — **Kartelen kívül, tehát olcsó árak.** Mindenkinék saját érdeke, — hogy szükségletét nálam szerezze be. —

Luhi Erzsébet,

Szolyvai és Polenai

Ásvány gyógyvizek

legjobb és legegészségesebbek és borokhoz legkitünőbbek.

88 Mindent itt csak ezt kérjük. 88

Homoki fajborok!

Szent-Anna pusztai szőlőtelepünkön termelt, tisztán kezelt, üvegezett

Ásztrali és peccsenyeborok kaphatók:

1 liter Ásztrali vörös	60 fillér.
1 „ Ásztrali fehér	70 „
1 „ Kövi Dinka	70 „
1 „ Ezerjő	80 „
1 „ Risling	80 „

Szabó Lajos fiai cég

üzlethelyiségében, Rózsa-utca.

Minden palackért 16 fillér letét fizetendő.

Megfelelő árengedmény 6-7 hektos hordó vételnél.

Figyelmeztetés!

A Schicht szarvasszappan

valódi csakis a

Schicht

névvel és a „szarvas” védjeggyel!



Szünidei ifjusági üdülőhely

A Szepesség egyik kisebb városában, fenyves erdők közvetlen közelében, az idén is elfogad gondozás- és orvosi felügyeletre, **teljes ellátásra** úgy gyermekeket, mint nagyobb leányokat és 15 éven aluli fiukat: **Dr. Schöntag Samu** városi orvos **Svedlóren**. Üdülést igénylő lányok, valamint elemi iskolába járó gyermekek télire is elfogadtatnak, kiknek alkalmuk van a **német nyelv elsajátítására.**